

**Zeitschrift:** Le messenger suisse de Paris : organe d'information de la Colonie suisse  
**Herausgeber:** Le messenger suisse de Paris  
**Band:** 4 (1958)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Une adresse utile :

## G<sup>d</sup> HOTEL et RESTAURANT du PAVILLON

36, rue de l'Echiquier, X<sup>e</sup> (Bd et Métro Bonne-Nouvelle)

200 Chambres - 80 Salles de Bain

Salons et Salles de 10 à 120 couverts pour

Banquets et Réunions de Famille à partir de 1.800 F

Chambre 1 pers. : depuis 1.790 F

» 2 pers. : » 2.965 F

(Petit Déjeuner et Taxes compris - Service 15 % en sus)

Charles WACHTER, Administrateur

## CAMPARI



Bitter Campari  
Cordial Campari

Marque de réputation mondiale

CONCESSIONNAIRE POUR LA FRANCE ET L'UNION FRANÇAISE

SOCIÉTÉ DES VINS APÉRITIFS & LIQUEURS

" SOVAL "

S. A. Capital Frs 16.000.000

15<sup>ter</sup>, Avenue Maréchal-Joffre, NANTERRE (Seine)

## DIADERMINE

Crème médicale - non parfumée  
SOINS DE LA PEAU - VISAGE - MAINS



### DIAD<sub>pH5</sub>

LOTION

nettoie, démaquille  
les peaux les plus  
délicates, sans les  
irriter.

CRÈME

crème grasse, hypo-  
allergique, pour  
peaux sèches, ridées,  
déshydratées.

BONETTI Frères - BELLINZONA-Suisse - MALAKOFF-Seine



fabrique  
le plus petit  
roulement à billes  
du monde

diamètre : 1,10<sup>m</sup>/<sub>m</sub>

Roulements à billes miniatures S.A. Bienne (Suisse)

Représ. : W. BAEHNI, 147, rue A.-Silvestre, COURBEVOIE  
(Seine) - DEF. 46-54

BON DE RÉDUCTION à adresser sans engagement à

## PERRIN

53, rue de la Fédération, Paris, XV<sup>e</sup> - SEG. 84-03

### DÉMÉNAGEMENTS - GARDE-MEUBLES

Groupage routier de Mobiliers toute la France

Prière de m'adresser gratuitement votre devis pour mon  
déménagement de ..... Etg .....

à ..... Etg .....  
suivant liste jointe.

Votre Inspecteur peut me rendre visite le ..... à .. h.

Nom et adresse ..... Tél. ....

Se Recommande pour  
sa Cuisine Bourgeoise  
et la Fondue.

## Restaurant JIMMY

Fermé le Dimanche

13, rue Rougemont, 13

— PARIS — 9<sup>e</sup> —

Métro : MONTMARTRE

Sortie : ROUGEMONT

Téléphone : PRO. 14-73

## Jeune couple suisse

(mathématicien - Ecole Polytechnique Zurich  
poursuivant études à Paris - infirmière)

cherche chambre ou appartement (meublé ou non)  
possibilité d'échange contre surveillance de  
devoirs ou leçons de mathématiques, physique,  
allemand. A partir de novembre.

Ecrire : M. ANDRE, 13, rue des Terreaux,  
GEX (Ain), France

Tableaux de

### H.L. FANKHAUSER

à la

Galerie CABCACERES

15, rue La Boétie  
PARIS - 8<sup>e</sup>

Tél. : ANJ. 29-66

### ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE

Tél. : Elysées 79-16

MIROITERIE  
DECORATION

### F. MONA

ENCADREMENTS  
VITRERIE

38, rue François-1<sup>er</sup>

Paris-8<sup>e</sup>



**L'ILLUSTRÉ**

revue suisse française dont la renommée dépasse largement les frontières. Les toutes dernières actualités mondiales et les plus importants problèmes de l'heure y sont traités par le texte et par l'image. L'objectivité de ses informations et de ses reportages lui conquiert chaque jour de nouveaux lecteurs à l'étranger. Marqué au sceau d'une impression soignée et rehaussé de splendides pages en couleurs, « L'illustré » se situe au niveau des toutes premières revues mondiales.

**Pour Tous**

est l'hebdomadaire illustré par excellence. Varié et divertissant à souhait, toujours à la page, il vous tient au courant de la vie du monde par des reportages inédits, alliant une profusion d'images à des textes originaux et bien documentés. Son grand format et sa division pratique en trois parties en font le journal préféré de toute la famille.

## Bulletin de commande

à envoyer aux Editions Ringier & Co. S.A., 13, quai Voltaire, Paris (VII<sup>e</sup>), tél. LIT. 07-85, ou à Ringier & Co. S.A., Saint-Louis (Haut-Rhin)

Je commande un abonnement d'un an à :

L'illustré, au prix de fr. .... 3.120

Pour Tous, au prix de fr. .... 3.120

Je verserai le montant au C.C.P. Strasbourg 5504  
Ringier & Co. S.A., Saint-Louis (Haut-Rhin)

Nom .....

Prénom .....

Rue ..... N° .....

Lieu .....

Dépt .....

**ÉDITIONS RINGIER & CO. SA.**  
**ZOFINGUE / SUISSE**  
**PARIS VII<sup>e</sup>, 13, QUAI VOLTAIRE**